

Πέτρου Α

Πέτρος, απόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ παρεπιδήμοις² διασπορᾶς³ **1**

Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵ Καππαδοκίας,⁶ Ἀσίας,⁷ καὶ Βιθυνίας,⁸ κατὰ πρόγνωσιν⁹ **2**

θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν¹¹ καὶ ῥαντισμὸν¹² αἵματος

Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.¹³

Εὐλογητὸς¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ **3**

αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας¹⁵ ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζώσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ

χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁶ ἄφθαρτον¹⁷ καὶ ἀμίαντον¹⁸ καὶ **4**

ἀμάραντον,¹⁹ τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ **5**

φρουρουμένους²⁰ διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην²¹ ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ᾶς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ἀσία, ας, ἡ, Asia. ⁸ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁹ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹⁰ ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁶ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁷ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁸ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ¹⁹ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²⁰ φρουρέω, guard, protect. ²¹ ἕτοιμος, ready, prepared.

ἐσχατῶ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,¹ ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν, λυπηθέντες ἐν ποικίλοις² ⁶
 πειρασμοῖς,³ ἵνα τὸ δοκίμιον⁴ ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον⁵ χρυσίου⁶ ⁷
 τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,⁷ εὗρεθῇ εἰς ἔπαινον⁸ καὶ τιμὴν
 καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει⁹ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ⁸
 ἄρτι μὴ ὀρώντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε¹ χαρᾷ ἀνεκκλήτῳ¹⁰ καὶ
 δεδοξασμένη, κομιζόμενοι¹¹ τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν. ⁹
 Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν¹² καὶ ἐξηρένησαν¹³ προφηταὶ οἱ περὶ τῆς εἰς
 ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες: ἐρευνῶντες¹⁴ εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου¹⁵ τὸ ¹¹
 ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον¹⁶ τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,¹⁷ καὶ
 τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν ¹²
 αὐτά, ἃ νῦν ἀνγγέλη¹⁸ ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ
 ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ᾧ ἐπιθυμοῦσιν¹⁹ ἄγγελοι παρακύψαι.²⁰

¹ ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ² ποικίλος, varied, manifold. ³ πειρασμός, οὐ, ὁ, temptation, trial. ⁴ δοκίμιον, οὐ, τό, testing, test. ⁵ τίμιος, precious, honorable. ⁶ χρυσίον, οὐ, τό, gold, golden ornament. ⁷ δοκιμάζω, prove, approve. ⁸ ἔπαινος, οὐ, ὁ, praise, commendation. ⁹ ἀποκάλυψις, εὖς, ἡ, revelation, unveiling. ¹⁰ ἀνεκκλήτος, inexpressible, unspeakable. ¹¹ κομίζω, receive, bring. ¹² ἐκζητέω, seek out, inquire. ¹³ ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully. ¹⁴ ἐρευνάω, search diligently. ¹⁵ δηλώω, show, make clear. ¹⁶ προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ¹⁷ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁸ ἀναγγέλλω, announce, report. ¹⁹ ἐπιθυμέω, desire, long for. ²⁰ παρακύπτω, stoop to look, look.

Διὸ ἀναζωσάμενοι¹ τὰς ὀσφύας² τῆς διανοίας³ ὑμῶν, νήφοντες,⁴ τελείως⁵ 13
 ἐλπίζετε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει⁶ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὡς 14
 τέκνα ὑπακοῆς,⁷ μὴ συσχηματιζόμενοι⁸ ταῖς πρότερον⁹ ἐν τῇ ἀγνοίᾳ¹⁰ ὑμῶν
 ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ 15
 ἀναστροφῇ¹¹ γενήθητε: διότι¹² γέγραπται, Ἅγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ 16
 εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως¹³ κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου
 ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας¹⁴ ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε:¹⁵ εἰδότες ὅτι οὐ 18
 φθαρτοῖς,¹⁶ ἀργυρίῳ¹⁷ ἢ χρυσίῳ,¹⁸ ἐλυτρώθητε¹⁹ ἐκ τῆς ματαίας²⁰ ὑμῶν
 ἀναστροφῆς¹¹ πατροπαραδότου,²¹ ἀλλὰ τιμίῳ²² αἵματι ὡς ἀμνοῦ²³ ἀμώμου²⁴ καὶ 19
 ἀσπίλου²⁵ χριστοῦ, προεγνωσμένου²⁶ μὲν πρὸ καταβολῆς²⁷ κόσμου, 20
 φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας 21
 εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν

¹ ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ² ὀσφύς, ὄσος, ἡ, waist, hip. ³ διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ⁴ νήφω, be sober, abstain from wine. ⁵ τελείως, fully, completely. ⁶ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ⁷ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ⁸ συσχηματίζω, conform to. ⁹ πρότερον, formerly, before. ¹⁰ ἀγνοια, ας, ἡ, ignorance. ¹¹ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹² διότι, because, on this account. ¹³ ἀπροσωπολήπτως, impartially. ¹⁴ παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. ¹⁵ ἀναστρέφω, return, live. ¹⁶ φθαρτός, perishable, corruptible. ¹⁷ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ¹⁸ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ¹⁹ λυτρώω, ransom, liberate. ²⁰ μάταιος, vain, useless. ²¹ πατροπαραδότος, inherited. ²² τίμιος, precious, honorable. ²³ ἀμνός, οὔ, ὁ, lamb. ²⁴ ἄμωμος, without blemish, blameless. ²⁵ ἄσπιλος, spotless, unstained. ²⁶ προγινώσκω, know beforehand. ²⁷ καταβολή, ἡς, ἡ, foundation, depositing.

πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες¹ ἐν τῇ 22
 ὑπακοῇ² τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν³ ἀνυπόκριτον,⁴ ἐκ
 καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς:⁵ ἀναγεγεννημένοι⁶ οὐκ ἐκ 23
 σπορᾶς⁷ φθαρτῆς,⁸ ἀλλὰ ἀφθάρτου,⁹ διὰ λόγου ζώντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς
 τὸν αἰῶνα. Διότι,¹⁰ Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος,¹¹ καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος 24
 χόρτου.¹¹ Ἐξηράνθη¹³ ὁ χόρτος,¹¹ καὶ τὸ ἄνθος¹² αὐτοῦ ἐξέπεσεν:¹⁴ τὸ δὲ ῥῆμα 25
 κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι¹⁵ οὖν πᾶσαν κακίαν¹⁶ καὶ πάντα δόλον¹⁷ καὶ ὑποκρίσεις¹⁸ καὶ φθόνους 2
 καὶ πάσας καταλαλιάς,²⁰ ὡς ἀρτιγέννητα²¹ βρέφη,²² τὸ λογικὸν²³ ἄδολον²⁴ γάλα 2
 ἐπιποθήσατε,²⁶ ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε,²⁷ εἴπερ²⁸ ἐγεύσασθε²⁹ ὅτι χρηστὸς³⁰ ὁ 3
 κύριος: πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν 4

¹ ἀγνίζω, purify, cleanse. ² ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ³ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ⁴ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ⁵ ἐκτενῶς, intently, fervently. ⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ⁷ σπορά, ᾱς, ἡ, seed. ⁸ φθαρτός, perishable, corruptible. ⁹ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁰ διότι, because, on this account. ¹¹ χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ¹² ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ¹³ ξηραίνω, dry up, parch. ¹⁴ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ¹⁵ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ¹⁶ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ¹⁷ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ¹⁸ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ¹⁹ φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ²⁰ καταλαλιά, ᾱς, ἡ, evil speech, slander. ²¹ ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ²² βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ²³ λογικός, thoughtful, reasonable. ²⁴ ἄδολος, pure, genuine. ²⁵ γάλα, γαλακτος, τό, milk. ²⁶ ἐπιποθέω, long for, strain after. ²⁷ αὐξάνω, cause to grow, increase. ²⁸ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ²⁹ γεύομαι, taste, experience. ³⁰ χρηστός, good, kind.

ἀποδοκιμασμένον,¹ παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν,² ἔντιμον,³ καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι 5
ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος πνευματικός, ἱεράτευμα⁴ ἅγιον, ἀνενέγκαι⁵
πνευματικὰς θυσίας εὐπροσδέκτους⁶ τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι⁷ περιέχει 6
ἐν τῇ γραφῇ, Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον,⁹ ἐκλεκτόν,² ἔντιμον.³
καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ κατασχυνθῇ.¹⁰ Ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς 7
πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν¹¹ δέ, Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν¹ οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος
ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,¹² καί, Λίθος προσκόμματος¹³ καὶ πέτρα¹⁴ 8
σκανδάλου:¹⁵ οἱ προσκόπτουσιν¹⁶ τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες:¹¹ εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν. 9
Ὑμεῖς δὲ γένος¹⁷ ἐκλεκτόν,² βασιλείον¹⁸ ἱεράτευμα,⁴ ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς
περιποίησιν,¹⁹ ὅπως τὰς ἀρετὰς²⁰ ἐξαγγείλητε²¹ τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς
καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστόν²² αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ 10
οὐκ ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

¹ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ² ἐκλεκτός, chosen, elect. ³ ἔντιμος, valued, precious. ⁴ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ⁵ ἀναφέρω, bring up, offer. ⁶ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ⁷ διότι, because, on this account. ⁸ περιέχω, surround, seize. ⁹ ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. ¹⁰ κατασχύνω, put to shame, shame. ¹¹ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹² γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ¹³ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ¹⁴ πέτρα, ας, ἡ, rock. ¹⁵ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ¹⁶ προσκόπτω, strike against, stumble. ¹⁷ γένος, ους, τό, race, kind. ¹⁸ βασιλείος, kingly, royal. ¹⁹ περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ²⁰ ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. ²¹ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ²² θαυμαστός, wonderful, marvelous.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους¹ καὶ παρεπιδήμους,² ἀπέχεσθαι³ τῶν 11
 σαρκικῶν⁴ ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται⁵ κατὰ τῆς ψυχῆς: τὴν ἀναστροφὴν⁶ 12
 ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν⁷ ὑμῶν ὡς
 κακοποιῶν,⁸ ἐκ τῶν καλῶν ἔργων, ἐποπτεύσαντες,⁹ δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν
 ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.¹⁰

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ¹¹ κτίσει¹² διὰ τὸν κύριον: εἴτε βασιλεῖ, ὡς 13
 ὑπερέχοντι:¹³ εἴτε ἡγεμόσιν,¹⁴ ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν¹⁵ 14
 κακοποιῶν,⁸ ἔπαινον¹⁶ δὲ ἀγαθοποιῶν.¹⁷ Ὅτι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 15
 ἀγαθοποιούντας¹⁸ φιμοῦν¹⁹ τὴν τῶν ἀφρόνων²⁰ ἀνθρώπων ἀγνοσίαν:²¹ ὡς 16
 ἐλεύθεροι,²² καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα²³ ἔχοντες τῆς κακίας²⁴ τὴν ἐλευθερίαν,²⁵ ἀλλ'
 ὡς δούλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε.²⁶ Τὴν ἀδελφότητα²⁷ ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν 17

¹πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. ²παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ἀπέχω, received, obtain. ⁴σαρκικός, fleshly, carnal. ⁵στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ⁶ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ⁷καταλαλέω, speak evil of, slander. ⁸κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. ⁹ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁰ἐπισκοπή, ἥς, ἡ, visitation, overseeing. ¹¹ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ¹²κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹³ὑπερέχω, rise above, surpass. ¹⁴ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. ¹⁵ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ¹⁶ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ¹⁷ἀγαθοποιός, οὔ, ὁ, one who does what is good/right. ¹⁸ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁹φιμόω, muzzle, silence. ²⁰ἄφρων, foolish, senseless. ²¹ἀγνοσία, ας, ἡ, ignorance. ²²ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ²³ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ²⁴κακία, ας, ἡ, malice, evil. ²⁵ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ²⁶τιμάω, honor, value at a price. ²⁷ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood.

φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.¹

Οἱ οἰκέται,² ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,³ οὐ μόνον τοῖς 18

ἀγαθοῖς καὶ ἐπεικέσιν,⁴ ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.⁵ Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ 19

συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει⁶ τις λύπας,⁷ πάσχων ἀδίκως.⁸ Ποῖον γὰρ κλέος,⁹ εἰ 20

ἀμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι¹⁰ ὑπομενεῖτε;¹¹ Ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιούντες¹² καὶ

πάσχοντες ὑπομενεῖτε,¹¹ τοῦτο χάρις παρὰ θεῶ. Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι 21

καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων¹³ ὑπογραμμόν,¹⁴ ἵνα

ἐπακολουθήσητε¹⁵ τοῖς ἴχνεσιν¹⁶ αὐτοῦ: ὃς ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὗρέθη 22

δόλος¹⁷ ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος¹⁸ οὐκ ἀντελοιδορεῖ,¹⁹ πάσχων 23

οὐκ ἠπειλεῖ,²⁰ παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως:²¹ ὃς τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς 24

ἀνήνεγκεν²² ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,²³ ἵνα, ταῖς ἀμαρτίαις

¹ τιμᾶω, honor, value at a price. ² οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ³ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ⁴ ἐπεικής, yielding, gentle. ⁵ σκολιός, crooked, unscrupulous. ⁶ ὑποφέρω, endure, bear up under. ⁷ λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ⁸ ἀδίκως, unjustly. ⁹ κλέος, ους, τό, fame, glory. ¹⁰ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ¹¹ ὑπομένω, tarry, endure. ¹² ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹³ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ¹⁴ ὑπογραμμός, οὔ, ὁ, example, writing-copy. ¹⁵ ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. ¹⁶ ἴχνος, ους, τό, track, footprint. ¹⁷ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ¹⁸ λοιδορέω, abuse, revile. ¹⁹ ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return. ²⁰ ἀπειλέω, threaten, warm. ²¹ δικαίως, righteously, justly. ²² ἀναφέρω, bring up, offer. ²³ ξύλον, ου, τό, wood, tree.

ἀπογενόμενοι,¹ τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν: οὗ τῷ μώλωπι² αὐτοῦ ἰάθητε. Ἦτε 25
 γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα³ καὶ
 ἐπίσκοπον⁴ τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Ὅμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες 3
 ἀπειθοῦσιν⁵ τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς⁶ ἄνευ⁷ λόγου
 κερδηθήσονται,⁸ ἐποπτεύσαντες⁹ τὴν ἐν φόβῳ ἁγνὴν¹⁰ ἀναστροφὴν⁶ ὑμῶν. Ὡν 2
 ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν¹¹ ἐμπλοκῆς¹² τριχῶν,¹³ καὶ περιθέσεως¹⁴ χρυσίων,¹⁵ ἢ
 ἐνδύσεως¹⁶ ἱματίων κόσμος: ἀλλ' ὁ κρυπτὸς¹⁷ τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ 4
 ἀφθάρτῳ¹⁸ τοῦ πραέος¹⁹ καὶ ἡσυχίου²⁰ πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
 πολυτελές.²¹ Οὕτως γὰρ ποτε καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν 5
 ἐκόσμου²² ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν: ὡς Σάρρα²³ ὑπήκουσεν 6

¹ ἀπογίνομαι, die, go out of being. ² μώλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. ³ ποιμήν, ἑνός, ὁ, shepherd. ⁴ ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ⁵ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁶ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ⁷ ἄνευ, without (gen). ⁸ κερδαίνω, gain, win. ⁹ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁰ ἁγνός, pure, holy. ¹¹ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ¹² ἐμπλοκή, ἥς, ἡ, braiding, braid. ¹³ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ¹⁴ περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ¹⁵ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ¹⁶ ἐνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ¹⁷ κρυπτός, hidden, secret. ¹⁸ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁹ πραῦς, gentle, mild. ²⁰ ἡσύχιος, quiet, tranquil. ²¹ πολυτελής, very costly, precious. ²² κοσμέω, adorn, put into order. ²³ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ²⁴ ὑπακούω, obey, listen.

τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἥς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιῶσαι¹ καὶ
μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.²

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες³ κατὰ γνώσιν, ὡς ἀσθενεστέρω σκεύει⁴ τῷ 7
γυναικείῳ⁵ ἀπονέμοντες⁶ τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι⁷ χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ
ἐγκόπτεσθαι⁸ τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,⁹ συμπαθεῖς,¹⁰ φιλάδελφοι,¹¹ εὐσπλαγχνοί,¹² 8
φιλόφρονες:¹³ μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ¹⁴ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν¹⁵ ἀντὶ¹⁴ λοιδορίας: 9
τοῦναντίον¹⁶ δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν¹⁷
κληρονομήσητε.¹⁸ Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθάς, 10
παυσάτω¹⁹ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη²⁰ αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι
δόλον:²¹ ἐκκλινάτω²² ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν: ζητησάτω εἰρήνην, καὶ 11

¹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ² πτόησις, εως, ή, intimidation, fear. ³ συνοικέω, live with, dwell with. ⁴ σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ⁵ γυναικεῖος, feminine, female. ⁶ ἀπονέμω, assign, show. ⁷ συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ⁸ ἐγκόπτω, impede, detain. ⁹ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ¹⁰ συμπαθής, sympathetic, understanding. ¹¹ φιλάδελφος, having brotherly love. ¹² εὐσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ¹³ φιλόφρων, friendly, kindly. ¹⁴ ἀντί, instead of, in place of. ¹⁵ λοιδορία, ας, ή, abuse, reproach. ¹⁶ τοῦναντίον, on the contrary. ¹⁷ εὐλογία, ας, ή, blessing, adulation. ¹⁸ κληρονομέω, inherit, obtain. ¹⁹ παύω, cause to cease. ²⁰ χεῖλος, ους, τό, lip, edge. ²¹ δόλος, ου, ό, guile, deceit. ²² ἐκκλίνω, deviate, turn away.

διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὅσα αὐτοῦ εἰς δέησιν¹ 12

αὐτῶν: πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων² ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ³ γένησθε; Ἄλλ' εἰ καὶ 13

πάσχετε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι: τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ

ταραχθῆτε: ⁴ κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν: ἔτοιμοι⁵ δὲ ἀεὶ⁶ 15

πρὸς ἀπολογία⁷ παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ

πραΰτητος⁸ καὶ φόβου: συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν⁹ 16

ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,¹⁰ καταισχυνθῶσιν¹¹ οἱ ἐπηρεάζοντες¹² ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν

χριστῷ ἀναστροφῇ.¹³ Κρεῖττον¹⁴ γὰρ ἀγαθοποιοῦντας,¹⁵ εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ 17

θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιοῦντας.¹⁶ Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ¹⁷ περὶ ἁμαρτιῶν 18

ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,¹⁸ ἵνα ὑμᾶς προσάγαγῃ¹⁹ τῷ θεῷ, θανατωθεῖς²⁰ μὲν

¹ δέησις, εὐς, ἡ, entreaty, prayer. ² κακώω, mistreat, harm. ³ μιμητής, οὐ, ὁ, imitator. ⁴ ταρασσω, trouble, agitate. ⁵ ἔτοιμος, ready, prepared. ⁶ ἀεὶ, always, ever. ⁷ ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ⁸ πραΰτης, mildness, gentleness. ⁹ καταλαλέω, speak evil of, slander. ¹⁰ κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. ¹¹ καταισχύνω, put to shame, shame. ¹² ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ¹³ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁴ κρεῖττων, stronger, more excellent. ¹⁵ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁶ κακοποιέω, do evil, harm. ¹⁷ ἅπαξ, once, once for all. ¹⁸ ἄδικος, unjust, unrighteous. ¹⁹ προσάγω, bring (forward), approach. ²⁰ θανατώω, put to death, subdue.

σαρκί, ζωοποιηθεῖς¹ δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ πνεύμασιν πορευθεῖς 19
ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν² ποτε, ὅτε ἀπεξεδέχετο³ ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία⁴ ἐν 20
ἡμέραις Νώε,⁵ κατασκευαζομένης⁶ κιβωτοῦ,⁷ εἰς ἣν ὀλίγαι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ⁸
ψυχαί, διεσώθησαν⁹ δι' ὕδατος· ὁ ἀντίτυπον¹⁰ νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα,¹¹ 21
οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις¹² ῥύπου,¹³ ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα¹⁴ εἰς θεόν,
δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, πορευθεῖς εἰς 22
οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν¹⁵ 4
ὀπλίσασθε:¹⁶ ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται¹⁷ ἁμαρτίας· εἰς τὸ μηκέτι¹⁸ 2
ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον¹⁹ ἐν σαρκὶ βιώσαι²⁰
χρόνον. Ἀρκετὸς²¹ γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς χρόνος τοῦ βίου²² τὸ θέλημα τῶν 3

¹ ζωοποιέω, make alive, make to live. ² ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ³ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ⁴ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ⁵ Νώε, ὁ, Noah. ⁶ κατασκευάζω, prepare, build. ⁷ κιβωτός, οὐ, ἡ, wooden box, ark. ⁸ ὀκτώ, eight, 8. ⁹ διασώζω, save, bring safely to. ¹⁰ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ¹¹ βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ¹² ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ¹³ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ¹⁴ ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. ¹⁵ ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. ¹⁶ ὀπλίζω, arm, equip. ¹⁷ παύω, cause to cease. ¹⁸ μηκέτι, no longer. ¹⁹ ἐπίλοιπος, left, remaining. ²⁰ βιώω, live, pass my life. ²¹ ἄρκετός, sufficient, enough. ²² βίος, ου, ὁ, life, manner of life.

ἐθνῶν κατεργάσασθαι,¹ πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,² ἐπιθυμίαις,
οἰνοφλυγίαις,³ κώμοις,⁴ πότοις,⁵ καὶ ἀθεμίτοις⁶ εἰδωλολατρείαις:⁷ ἐν ᾧ 4
ξενίζονται,⁸ μὴ συντρεχόντων⁹ ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας¹⁰ ἀνάχυσιν,¹¹
βλασφημοῦντες: οἱ ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμως¹² ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ 5
νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ 6
ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγγικεν: σωφρονήσατε¹³ οὖν καὶ νήψατε¹⁴ εἰς τὰς προσευχάς: 7
πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῇ¹⁵ ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει¹⁶ 8
πλήθος ἁμαρτιῶν: φιλόξενοι¹⁷ εἰς ἀλλήλους ἄνευ¹⁸ γογγυσμῶν:¹⁹ ἕκαστος 9
καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,²⁰ εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι²¹
ποικίλης²² χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια²³ θεοῦ: εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ 11

¹κατεργάζομαι, work out, produce. ²ἀσέλγεια, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ³οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ⁴κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ⁵πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ⁶ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ⁷εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ⁸ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁹συντρέχω, run together, go with. ¹⁰ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ¹¹ἀνάχυσις, εως, ἡ, wide stream, flood. ¹²ἐτοίμως, readily. ¹³σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ¹⁴νήψω, be sober, abstain from wine. ¹⁵ἐκτενής, zealous, earnest. ¹⁶καλύπτω, cover, veil. ¹⁷φιλόξενος, hospitable. ¹⁸ἄνευ, without (gen). ¹⁹γογγυσμός, οὔ, ὁ, grumbling, murmuring. ²⁰χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ²¹οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ²²ποικίλος, varied, manifold. ²³λόγιον, οὔ, τό, saying, oracle.

ἰσχύος¹ ὡς χορηγεῖ² ὁ θεός: ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ
ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος³ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε⁴ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει⁵ πρὸς πειρασμὸν⁶ ὑμῖν γινομένη, ὡς 12
ξένου⁷ ὑμῖν συμβαίνοντος: ⁸ ἀλλὰ καθὼς⁹ κοινωνεῖτε¹⁰ τοῖς τοῦ χριστοῦ 13
παθήμασιν,¹¹ χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει¹² τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῇτε
ἀγαλλιώμενοι.¹³ Εἰ ὀνειδίζεσθε¹⁴ ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης 14
καὶ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται:¹⁵ κατὰ μὲν αὐτοὺς
βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεὺς,¹⁶ 15
ἢ κλέπτης,¹⁷ ἢ κακοποιός,¹⁸ ἢ ὡς ἄλλοτριοεπίσκοπος:¹⁹ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,²⁰ 16
μὴ αἰσχυνέσθω,²¹ δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ 17
ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος

¹ ἰσχύς, ὕος, ἡ, strength, power. ² χορηγέω, provide, supply in abundance. ³ κράτος, οὐς, τό, power, dominion. ⁴ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁵ πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ⁶ πειρασμός, οὐ, ὁ, temptation, trial. ⁷ ξένος, strange, stranger. ⁸ συμβαίνω, come together, come to pass. ⁹ καθό, in so far as, as. ¹⁰ κοινωνέω, have a share of, share. ¹¹ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹² ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹³ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ¹⁴ ὀνειδίζω, reproach, revile. ¹⁵ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁶ φονεὺς, εως, ὁ, murderer. ¹⁷ κλέπτης, ου, ὁ, thief. ¹⁸ κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. ¹⁹ ἄλλοτριοεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. ²⁰ Χριστιανός, οὐ, ὁ, Christian. ²¹ αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame.

τῶν ἀπειθούντων¹ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ· Καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις² σῶζεται, ὁ 18
 ἀσεβὴς³ καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα 19
 τοῦ θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστη⁴ παρατιθέσθωσαν⁵ τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιίᾳ.⁶

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος⁷ καὶ μάρτυς τῶν τοῦ 5
 χριστοῦ παθημάτων,⁸ ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός·⁹ 2
 ποιμάνετε¹⁰ τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον¹¹ τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες¹² μὴ ἀναγκαστῶς,¹³
 ἀλλ' ἐκουσίως·¹⁴ μὴδὲ αἰσχροκερδῶς,¹⁵ ἀλλὰ προθύμως·¹⁶ μὴδὲ ὡς 3
 κατακυριεύοντες¹⁷ τῶν κλήρων,¹⁸ ἀλλὰ τύποι¹⁹ γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.¹¹ Καὶ 4
 φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος,²⁰ κοιμείσθε²¹ τὸν ἀμαράντινον²² τῆς δόξης
 στέφανον. Ὁμοίως, νεώτεροι,²³ ὑποτάγητε πρεσβυτέροις· πάντες δὲ ἀλλήλοις 5
 ὑποτασσόμενοι, τὴν ταπεινοφροσύνην²⁴ ἐγκομβώσασθε·²⁵ ὅτι ὁ θεὸς

¹ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ² μόλις, with difficulty, hardly. ³ ἀσεβής, ungodly, impious. ⁴ κτίστης, ου, ὁ, Creator, founder. ⁵ παρατίθηναι, set before, entrust. ⁶ ἀγαθοποιία, ας, ἡ, doing what is good/right. ⁷ συμπρεσβύτερος, ου, ὁ, fellow elder. ⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ⁹ κοινωνός, οὔ, ὁ, partner, sharer. ¹⁰ ποιμάνω, shepherd, rule. ¹¹ ποίμνιον, ου, τό, flock, little flock. ¹² ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ¹³ ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. ¹⁴ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ¹⁵ αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ¹⁶ προθύμως, willingly, eagerly. ¹⁷ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ¹⁸ κλήρος, ου, ὁ, lot, portion. ¹⁹ τύπος, ου, ὁ, mark, example. ²⁰ ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. ²¹ κομίζω, receive, bring. ²² ἀμαράντινος, unfading, fadeless. ²³ νέος, new, young. ²⁴ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ²⁵ ἐγκομβόομαι, put on, clothe.

ὑπερηφάνοις¹ ἀντιτάσσεται,² ταπεινοῖς³ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε⁴ οὖν 6
 ὑπὸ τὴν κραταιὰν⁵ χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ⁶ ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν 7
 μέριμναν⁷ ὑμῶν ἐπιρρίψαντες⁸ ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει⁹ περὶ ὑμῶν. Νήψατε,¹⁰ 8
 γρηγορήσατε:¹¹ ὁ ἀντίδικος¹² ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων¹³ ὠρυόμενος,¹⁴ περιπατεῖ
 ζητῶν τίνα καταπίῃ:¹⁵ ὃ ἀντίστητε¹⁶ στερεοὶ¹⁷ τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν 9
 παθημάτων¹⁸ τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι¹⁹ ἐπιτελεῖσθαι.²⁰ Ὁ δὲ θεὸς πάσης 10
 χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον
 παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι²¹ ὑμᾶς, στηρίζει,²² σθενώσκει,²³ θεμελιώσκει.²⁴ Αὐτῷ 11
 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος²⁵ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

¹ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ² ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ³ ταπεινός, humble, downcast. ⁴ ταπεινῶ, humble, humiliate. ⁵ κραταιός, powerful, mighty. ⁶ ὑψόω, lift up, exalt. ⁷ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ⁸ ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ⁹ μέλει, it is a care, it concerns. ¹⁰ νήφω, be sober, abstain from wine. ¹¹ γρηγορέω, watch, keep watch. ¹² ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ¹³ λέων, οντος, ὁ, lion. ¹⁴ ὠρύομαι, roar, howl. ¹⁵ καταπίνω, drink down, swallow. ¹⁶ ἀνθίστημι, resist, oppose. ¹⁷ στερεός, hard, firm. ¹⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁹ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ²⁰ ἐπιτελέω, complete, perform. ²¹ καταρτίζω, mend, fit. ²² στηρίζω, establish, fix firmly. ²³ σθενώω, strengthen, make strong. ²⁴ θεμελιώω, lay a foundation, found. ²⁵ κράτος, ους, τό, power, dominion.

Διὰ Σιλουανοῦ¹ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα, 12
παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν² ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν
ἐστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι³ συνεκλεκτή,⁴ καὶ Μάρκος⁵ ὁ υἱός 13
μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι⁶ ἀγάπης. 14

Εἰρήνη ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ Σιλουανός, οὗ, ὁ, Silvanus. ² ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ³ Βαβυλῶν, Babylon. ⁴ συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ⁵ Μάρκος, ου, ὁ, Mark. ⁶ φίλημα, τος, τό, kiss.